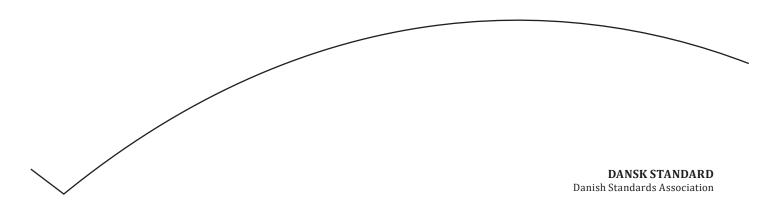
Korrosionsprøvninger i kunstige atmosfærer – Salttågeprøvning

Corrosion tests in artificial atmospheres – Salt spray tests (ISO 9227:2022)



Göteborg Plads 1 DK-2150 Nordhavn Tel: +45 39 96 61 01 dansk.standard@ds.dk www.ds.dk

DS projekt: M357690

ICS: 77.060

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN ISO, hvilket betyder, at det er en international standard, der har status både som europæisk og dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: ISO 9227:2022 IDT med: EN ISO 9227:2022

DS-publikationen er på engelsk.

Denne publikation erstatter: DS/EN ISO 9227:2017

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

· samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

• tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

• fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)

godkendelsesblad (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)
 elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383, DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandarden, eller at det er indført i hovedstandarden.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

• **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.

• **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.

• **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.

• MOD: Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

DIIDADDANI COLANDADD

This is a preview of "DS/EN ISO 9227:2022". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

EUROPÄISCHE NORM

November 2022

ICS 77.060

Supersedes EN ISO 9227:2017

English Version

Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests (ISO 9227:2022)

Essais de corrosion en atmosphères artificielles - Essais aux brouillards salins (ISO/FDIS 9227:2022)

Korrosionsprüfungen in künstlichen Atmosphären - Salzsprühnebelprüfungen (ISO/FDIS 9227:2022)

This European Standard was approved by CEN on 12 November 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

DS/EN ISO 9227:2022 EN ISO 9227:2022(EN)

This is a	preview of "	DS/FN ISO	9227:2022".	Click here to	ourchase the	full version	from the ANSI store
i i iio io a	PICVICW OI		JZZ1.ZUZZ .		Julionasc the	Tull VCISION	

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 9227:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 156 "Corrosion of metals and alloys" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 262 "Metallic and other inorganic coatings, including for corrosion protection and corrosion testing of metals and alloys" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes **EN ISO 9227:2017**.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/ national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 9227:2022 has been approved by CEN as EN ISO 9227:2022 without any modification.

This is a preview of "DS/EN ISO 9227:2022". Click here to purchase the full version from the ANSI store.	

<u>INTERNATIONAL</u>

OZI

This is a preview of "DS/EN ISO 9227:2022". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Fifth edition 2022-11

Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests

Essais de corrosion en atmosphères artificielles — Essais aux brouillards salins



DS/EN ISO 9227:2022 ISO 9227:2022(E)

This is a preview of "DS/EN ISO 9227:2022". Click here to purchase the full version from the ANSI store.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2022, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office Ch. de Blandonnet 8 • CP 401 CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland Tel. +41 22 749 01 11 Fax +41 22 749 09 47 copyright@iso.org www.iso.org

Cont	tents	I	Page			
Forew	ord		v			
Introd	uction		vi			
1	Scope		1			
2	-	ative references				
3	Terms and definitions					
4	Princi	ple	2			
5	Test solutions					
	5.1	Preparation of the sodium chloride solution	2			
	5.2	Preparation of each test solution with pH adjustment				
		5.2.1 pH of the salt solution				
		5.2.2 Neutral salt spray test				
		5.2.4 Copper-accelerated acetic acid salt spray test				
	5.3	Filtration				
6	Appar	atus				
	6.1	Component protection				
	6.2	Spray cabinet				
	6.3 6.4	Heater and temperature control				
	6.5	Collecting devices				
	6.6	Re-use				
7	Metho	d for evaluating cabinet corrosivity				
	7.1	General				
	7.2	Reference specimens				
	7.3	Arrangement of the reference specimens				
	7.4 7.5	Determination of mass loss (mass per area)				
8		pecimens				
9	_	gement of the test specimens				
10	,	ting conditions				
	_					
11		on of tests				
12		nent of test specimens after test				
	12.1 12.2	General Non-organic coated test specimens: metallic and/or inorganic coated				
	12.2	Organic coated test specimens: metallic and/or morganic coated				
	12.5	12.3.1 Scribed organic coated test specimens				
		12.3.2 Organic coated but not scribed test specimens				
13	Evalua	ition of results	11			
14	Test re	port	11			
Annex		rmative) Example schematic diagram of one possible design of spray cabinet neans for optional treating fog exhaust and drain	13			
Annex		rmative) Complementary method for evaluating cabinet corrosivity using				
		eference specimens				
	_	mative) Preparation of specimens with organic coatings for testing	17			
Annex		rmative) Required supplementary information for testing test specimens rganic coatings	18			

DS/EN ISO 9227:2022 ISO 9227:2022(EN)

This is a preview of "DS/EN ISO 9227:2022	'. Click here to purchase	the full version from	the ANSI store
---	---------------------------	-----------------------	----------------

Annex E (informative) Examples of arrangement of the collecting devices	19
Annex F (informative) Interlaboratory comparison for reference specimens	21
Rihliography	2.3

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 156, Corrosion of metals and alloys, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 262, Metallic and other inorganic coatings, including for corrosion protection and corrosion testing of metals and alloys, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This fifth edition cancels and replaces the fourth edition (<u>ISO 9227:2017</u>), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- the arrangement of test specimens has been added;
- the arrangement of collecting devices has been changed; examples of arrangement of collecting devices have been added as <u>Annex E</u>;
- DC04, DC05 and UNS G10080 have been added for steel reference specimens as an alternative of CR4grade steel, and interlaboratory comparison for reference specimens has been added as <u>Annex F</u>;
- the diluted acetic acid for preparing the test solution of AASS and CASS has been added;
- the allowed limit of copper concentration when the cabinet once used for CASS is re-used for NSS or AASS has been specified.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

There is seldom a direct relation between resistance to the action of salt spray and resistance to corrosion in other media, because several factors influencing the progress of corrosion, such as the formation of protective films, vary greatly with the conditions encountered. Therefore, the test results should not be regarded as a direct guide to the corrosion resistance of the tested metallic materials in all environments where these materials can be used. Also, the performance of different materials during the test should not be taken as a direct guide to the corrosion resistance of these materials in service.

Nevertheless, the method described gives a means of checking that the comparative quality of a metallic material, with or without corrosion protection, is maintained.

Different metallic substrates (metals) cannot be tested in direct comparison in accordance to their corrosion resistances in salt spray tests. Comparative testing is only applicable for the same kind of substrate.

Salt spray tests are generally suitable as corrosion protection tests for rapid analysis for discontinuities, pores and damage in organic and inorganic coatings. In addition, for quality control purposes, comparison can be made between specimens coated with the same coating. As comparative tests, however, salt spray tests are only suitable if the coatings are sufficiently similar in nature.

When interpreting test results (e.g. minimum time until appearance defects or protection defects) for product quality control or acceptance specifications, it is important to recognize that the salt spray test can have a low level of reproducibility, especially with production parts tested in different laboratories.

It is often not possible to use results gained from salt spray testing as a comparative guide to the long-term behaviour of different coating systems, since the corrosion stress during these tests differs significantly from the corrosion stresses encountered in practice.

Corrosion tests in artificial atmospheres — Salt spray tests

1 Scope

This document specifies the apparatus, the reagents and the procedure to be used in conducting the neutral salt spray (NSS), acetic acid salt spray (AASS) and copper-accelerated acetic acid salt spray (CASS) tests for assessment of the corrosion resistance of metallic materials, with or without permanent or temporary corrosion protection.

It also describes the method employed to evaluate the corrosivity of the test cabinet environment.

It does not specify the dimensions or types of test specimens, the exposure period to be used for a particular product, or the interpretation of results. Such details are provided in the appropriate product specifications.

The salt spray tests are particularly useful for detecting discontinuities, such as pores and other defects, in certain metallic, organic, anodic oxide and conversion coatings.

The NSS test is particularly applicable to:

- metals and their alloys;
- metallic coatings (anodic and cathodic);
- conversion coatings;
- anodic oxide coatings;
- organic coatings on metallic materials.

The AASS test is especially useful for testing decorative coatings of copper + nickel + chromium, or nickel + chromium. It has also been found suitable for testing anodic and organic coatings on aluminium.

The CASS test is useful for testing decorative coatings of copper + nickel + chromium, or nickel + chromium. It has also been found suitable for testing anodic and organic coatings on aluminium.

The salt spray methods are all suitable for checking that the quality of a metallic material, with or without corrosion protection, is maintained. They are not intended to be used for comparative testing as a means of ranking different materials relative to each other with respect to corrosion resistance or as means of predicting long-term corrosion resistance of the tested material.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1514, Paints and varnishes — Standard panels for testing

ISO 2808, Paints and varnishes — Determination of film thickness

ISO 3574, Cold-reduced carbon steel sheet of commercial and drawing qualities

<u>ISO 4623-2:2016</u>, Paints and varnishes — Determination of resistance to filiform corrosion — Part 2: Aluminium substrates

ISO 8044, Corrosion of metals and alloys — Vocabulary

DS/EN ISO 9227:2022 ISO 9227:2022(E)

This is a preview of "DS/EN ISO 9227:2022". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

ISO 8407, Corrosion of metals and alloys — Removal of corrosion products from corrosion test specimens

ISO 17872, Paints and varnishes — Guidelines for the introduction of scribe marks through coatings on metallic panels for corrosion testing